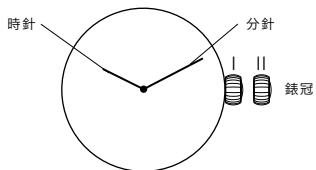


繁體中文

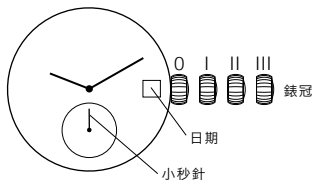
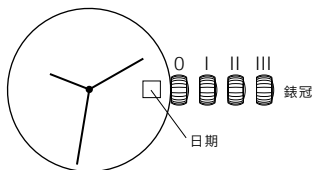
二及三指針時間設定功能



設定時間

1. 將錶冠拉開至位置 II (腕錶停止運作)。
2. (以順時針方向) 旋轉錶冠直至顯示正確時間。
3. 將錶冠按回位置 I。

三指針日期機芯 / 小秒針



設定時間

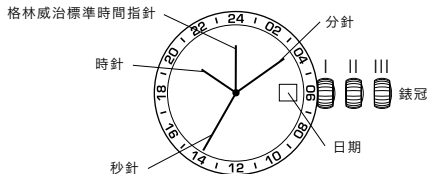
1. 如果錶冠已擰緊，請旋開錶冠至位置 I。
2. 將錶冠拉開至位置 III，腕錶停止運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠（如果是小秒針錶盤款，則以逆時針方向旋轉）直至顯示正確時間。
4. 將錶冠按回位置 I，若有必要，請旋轉錶冠直到旋緊為止（位置 0）。

設定日期

1. 旋開錶冠至位置 I。
2. 將錶冠拉開至位置 II，腕錶繼續運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確日期。
4. 將錶冠按回位置 I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止（位置 0）。

請勿在晚上 10 點至凌晨 2 點之間更改日期。在這期間，機芯正位於自動調整日期的位置，任何干擾可能導致機芯損壞。

格林威治標準時間機芯



設定時間

1. 將錶冠拉開至位置 III (腕錶停止運作)。
2. 旋轉錶冠直至顯示正確時間。
3. 將錶冠按回位置 I。

設定日期

1. 將錶冠拉開至位置 II (腕錶繼續運作)。
2. (以順時針方向) 旋轉錶冠直至顯示正確日期。
3. 將錶冠按回位置 I。

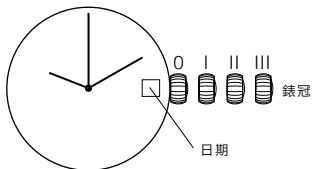
請勿在晚上 10 點至凌晨 2 點之間更改日期。在這期間，機芯正位於自動調整日期的位置，任何干擾可能導致機芯損壞。

設定格林威治標準時間

1. 將錶冠拉開至位置 II (腕錶繼續運作)。
2. (以逆順時針方向) 旋轉錶冠直至顯示正確的格林威治標準時間。
3. 將錶冠按回位置 I。

請注意：格林威治標準時間的讀取方式採用軍規，在 24 小時時間窗口上顯示。格林威治標準時間指針可以設定為顯示格林威治標準時間，或設定為第二時區。

自動三指針日期機芯



上鏈

1. 如果錶冠已擰緊，請旋開錶冠至位置 I。
2. 順時針旋轉錶冠約 30 次。
3. 若有必要，請旋轉錶冠直到旋緊為止（位置 0）。
這能夠為腕錶的主發條提供動力。當您佩戴腕錶時，主發條將會藉著手臂的自然擺動自動上鏈。
腕錶的動力儲備約 38 小時。

設定時間

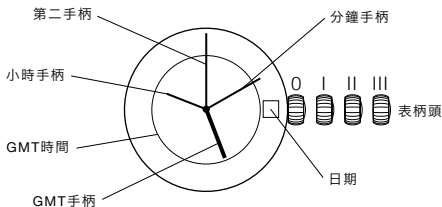
1. 如果錶冠已擰緊，請旋開錶冠至位置 I。
2. 將錶冠拉開至位置 III，腕錶停止運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確時間。
4. 將錶冠按回位置 I，以及在必要時，旋轉錶冠直到旋緊為止（位置 0）。

設定日期

1. 如果錶冠已擰緊，請旋開錶冠至位置 I。
2. 將錶冠拉開至位置 II，腕錶繼續運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確日期。
4. 將錶冠按回位置 I，以及在必要時，旋轉錶冠直到旋緊為止（位置 0）。

請勿在晚上 10 點至凌晨 2 點之間更改日期。在這期間，機芯正位於自動調整日期的位置，任何干擾可能導致機芯損壞。

自動上弦配置格林威治標準時間 (GMT)



上鍊

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 順時針旋轉錶冠約30次。
3. 旋轉錶冠直到旋緊為止 (位置0)。

這能夠為腕錶的主發條提供動力。當您佩戴腕錶時，主發條將會藉著手臂的自然擺動自動上鍊。腕錶的動力儲備約38小時。

設定時間

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置III，腕錶停止運作。
3. 旋轉錶冠直至顯示正確時間。
4. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止 (位置0)。

設定日期

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置II，腕錶繼續運作。
3. 以逆時針方向旋轉錶冠直至顯示正確日期。
4. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止 (位置0)。

請勿在晚上10點和凌晨2點之間更改日期。在這期間，機芯正位於自動調整日期的位置，任何干擾可能導致機芯損壞。

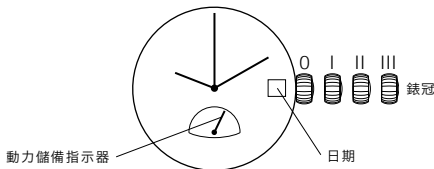
設定格林威治標準時間(GMT)

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置II，腕錶繼續運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確的格林威治標準時間(GMT)。
4. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止（位置0）。

請注意： GMT指針所表示的時間顯示在24時小錶盤之上。

GMT視窗可以顯示格林威治標準時間，也可以通過GMT手柄設置為任意時區的時間。

自動動力儲備機芯



動力儲備功能

動力儲備指示器能顯示腕錶的上鏈情形，讓您對腕錶的剩餘運行時間一目了然。

動力儲備指針所指的時間即為剩餘時間。本產品配備一個自動上鏈系統，具有動力儲備指示器功能。當您佩戴腕錶時，主發條將會藉著手臂的自然擺動自動上鏈。動力儲備指針指向上滿鏈位置（40小時）。腕錶上鏈的數量會隨著您手臂的擺動次數和佩戴次數而改變，因此指針不會始終指著上滿鏈的位置。如果您取下腕錶且沒有手動上鏈，則動力儲備指針將會逐漸指向零。

動力儲備上鏈

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 順時針旋轉錶冠，直到6點鐘的動力儲備指針達到數字40。
這能夠為腕錶的主發條提供動力，且動力儲備將達到最大值。
當您佩戴腕錶時，自動盤將繼續為腕錶上鏈。腕錶的動力儲備約40小時。

設定時間

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置III，腕錶停止運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確時間。
4. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止（位置0）。

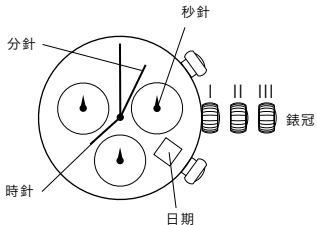
設定日期

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置II，腕錶繼續運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確日期。
4. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止（位置0）。

請勿在晚上10點和凌晨2點之間更改日期。在這期間，機芯正位於自動調整日期的位置，任何干擾可能導致機芯損壞。

計時錶款

5030.D



設定時間

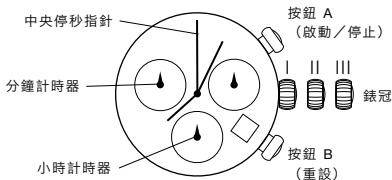
1. 將錶冠拉開至位置 III (腕錶停止運作)。
2. (以順時針方向) 旋轉錶冠直至顯示正確時間。
3. 將錶冠按回位置 I。

設定日期

1. 將錶冠拉開至位置 II (腕錶繼續運作)。
2. (以順時針方向) 旋轉錶冠直至顯示昨天的日期。
3. 將錶冠拉開至位置 III (腕錶停止運作)。
4. (以順時針方向) 旋轉錶冠直至顯示正確日期。
5. 繼續 (以順時針方向) 旋轉錶冠直至顯示正確時間。
6. 將錶冠按回位置 I。

計時碼錶

- 計時碼錶的小時計時器最長可計時 12 小時。
- 分鐘計時器每旋轉一圈為 30 分鐘。
- 中央停秒指針每旋轉一圈為 60 秒。



請注意：

使用計時功能前，請確認：

- 錶冠旋入，處於位置 I。
- 啟動按鈕 B 後，三根計時指針必須準確歸零。如果沒有則必須重新調整指針。請參閱標題為「調整計時指針歸零」的章節。

計時碼錶：基本功能（啟動 / 停止 / 重設）

1. 按下按鈕 A 以啟動中央停秒指針。
2. 再按一次按鈕 A 以停止計時器。
3. 按下按鈕 B，將三根計時指針重歸於零。

計時碼錶：中間或間隔計時

1. 按下按鈕 A 以啟動中央停秒指針。
2. 再按一次按鈕 A 以停止計時器。

備註：即使計時針已停止，機芯仍會繼續記錄目前時間。

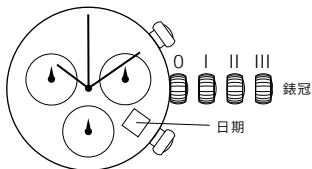
3. 補足測量時間：再按一次按鈕 B，三根計時指針將快速推進到持續測量的時間。
若要繼續記錄間隔時間，繼續按下按鈕 B。
4. 按下按鈕 A 以停止，並顯示最終時間。
5. 按下按鈕 B，將三根計時指針重歸於零。

調整計時指針至歸零

1. 將錶冠拉開至位置 III（三根計時指針各位於正確或錯誤的歸零位置）。
2. 同時按著按鈕 A 和按鈕 B 至少 2 秒（中央停秒指針將旋轉 360 度 - 校正模式已啟動）。
3. 按下按鈕 A，則中央停秒指針會一格格向前邁進。按住按鈕 A，則中央停秒指針會快速邁進。按下按鈕 B 讓下個指針快速向前邁進。
4. 按下按鈕 A，則小時計時指針會一格格向前邁進。按住按鈕 A，則小時計時指針會快速邁進。按下按鈕 B 讓下個指針快速向前邁進。
5. 按下按鈕 A，則分鐘計時指針會一格格向前邁進。按住按鈕 A，則分鐘計時指針會快速邁進。
6. 將錶冠按回位置 0。

計時錶款

5040.D



設定時間

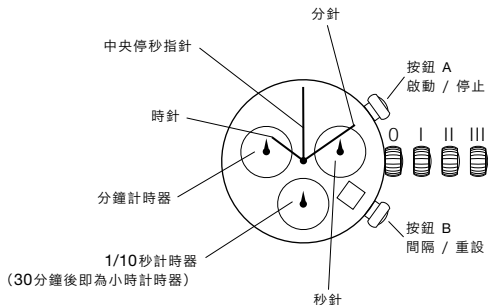
1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置III，腕錶停止運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確時間。
4. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止（位置0）。

設定日期

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置II，腕錶繼續運作。
3. 以順時針方向旋轉錶冠直至顯示正確日期。
4. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止（位置0）。

計時碼錶

- 計時碼錶的計時器（位於6點鐘）測量1/10秒，於30分鐘後測量小時。
- 計時碼錶的分鐘計時器（位於10點鐘）測量30分鐘。
- 中央停秒指針每旋轉一圈為60秒。



請注意：

使用計時功能前，請確保：

- 錶冠旋入，處於位置0。
- 啟動按鈕B後，三根計時指針必須準確地歸零，如果沒有則必須重新調整指針。參見主旨為「調整計時指針歸零」的章節。

計時碼錶：基本功能（啟動 / 停止 / 重設）

1. 按下按鈕A以啟動中央停秒指針。
2. 再按一次按鈕A以停止計時器。
3. 按下按鈕B，將三根計時指針重歸於零。

計時碼錶：中間計時或間隔計時

1. 按下按鈕A以啟動中央停秒指針。
2. 按下按鈕B以停止計時器。

備註：即使計時針已停止，機芯仍會繼續記錄目前時間。

3. 補足測量時間：再按一次按鈕B，三根計時指針將快速推進到持續測量的時間。
若要繼續記錄間隔時間，繼續按下按鈕B。
4. 按下按鈕A以停止，並顯示最終時間。
5. 按下按鈕B，將三根計時指針重歸於零。

調整計時指針歸零

1. 旋開錶冠至位置I。
2. 將錶冠拉開至位置III，三根計時指針各位於正確或錯誤的歸零位置。
3. 同時按著按鈕A和按鈕B至少2秒，中央停秒指針將旋轉360度 - 校正模式已啟動。
4. 按下按鈕A，則中央停秒指針會一格格向前邁進。按住按鈕A，則中央停秒指針會快速邁進。按下按鈕B讓下個指針快速向前邁進。
5. 按下按鈕A，則小時計時指針會一格格向前邁進。按住按鈕A，則小時計時指針會快速邁進。按下按鈕B讓下個指針快速向前邁進。
6. 按下按鈕A，則分鐘計時指針會一格格向前邁進。按住按鈕A，則分鐘計時指針會快速邁進。
7. 將錶冠按回位置I，然後旋轉錶冠直到旋緊為止（位置0）。

請勿在晚上10點和凌晨2點之間更改日期。在這期間，機芯正位於自動調整日期的位置，任何干擾可能導致機芯損壞。

防水性說明

所有 Burberry 腕錶均具備至少 3ATM（100 英尺/30 米）的防水等級。

腕錶的防水功能讓機芯免受灰塵、潮濕的影響，並於腕錶浸水時提供保護免於損壞。


請參考圖表說明，瞭解各種防水等級的建議。

腕錶接觸水時，切勿調整錶冠的位置，否則水將會進入錶殼並造成損壞。

對於配有螺旋式錶冠的腕錶，在接觸水之前，請確保錶冠已完全鎖緊且位於正確位置。

對於配有計時功能的腕錶，請勿在水中進行計時，以免水滲透到錶殼內並造成損壞。

使用注意事項

防水功能		與水相關之使用			
後殼標記	水深	 洗手	 淋浴 沐浴	 游泳	 潛水
3 ATM	3 Bar, 30米	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50米	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100米	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200米	✓	✓	✓	✓
總要將表冠設在關閉位置（正常位置）。完全擰緊螺絲鎖表冠。					

產品規格

主要規格	模擬式 石英表	機械式	數位式 石英表	Ana-Digit表
等級	通過	通過	通過	通過
平均偏差	-1.5-1.5 s/d	-50-90 s/d	-3.0-3.0 s/d	-1.5-1.5 s/d
電池壽命	≥ 1年	不適用	≥ 1年	≥ 1年
工作溫度	-5°- 50°C	0°- 50°C	0°- 50°C	-5°- 50°C
電壓範圍	DC 1.55V	不適用	≤ DC 3.0V	DC 1.55V / 3.0V

保養與注意事項

每只 Burberry 腕表均按最高標準進行設計和製造。與其他大多數機械裝置不同，腕表需要不停地運行。為了確保腕表的最佳性能和使用壽命，請閱讀本簡易指南瞭解 Burberry 腕表的保養與注意事項。

保養

只可使用軟布和水清潔腕表。請勿將腕表浸入水中。接觸海水後，請將腕表沖洗乾淨並用軟布擦幹。為使金屬錶帶保持如新，我們建議您定期清潔錶帶。用軟刷蘸溫水和皂液清潔，然後輕輕將錶帶擦拭乾淨。我們建議您的腕表每18至24個月做一次保養，以確保腕表使用壽命長久並避免出現故障。

注意事項

應注意避免在下列條件下使用腕表：極熱或極寒以及長時間陽光直接照射；超過腕表規定防水等級的潮濕環境（請參照腕表後蓋和圖表）。當腕表與水接觸時，切勿操作任何功能鍵或調節表冠位置。

腕表應該不會受家用電器，如電視機所產生磁場的影響，但建議避開其他強電場或靜電，以免干擾腕表機件的運行。另外由於該腕表設計能承受正常使用下的衝擊，注意避免遭受過度的震動或撞擊。